



**FIL-QORTI ĊIVILI
(SEZZJONI TAL-KUMMERĊ)**

**ONOR. IMĦALLEF
IAN SPITERI BAILEY LL.M. LL.D.**

Illum, il-Ġimgħa, 16 ta' Ġunju, 2023

Kawża Nru. 3

Rik. Nru. 38/2022 ISB

**Christina Pace (K.I. nru. 4109A) u
b'digriet tat-18 ta' Jannar 2023, gie
korrett ghal 41219L)**

Vs

Ancora Limited (C-42400)

Il-Qorti,

Rat ir-**rikors** tar-rikorrenti **Christina Pace**, intavolat fit-30 ta' Marzu 2022, li permezz tiegħu hija talbet lill-Qorti sabiex:

- 1. Tordna l-istralc tal-kumpanija konvenuta ai termini tal-Art 214(1)(a) tal-Kap. 386 tal-Ligijiet ta` Malta;*
- 2. Konsegwentament taghti kull provvediment opportun sabiex jinhatar l-istralcjarju u jigi kondott l-istralc konsegwenzjali skont id-dispozizzjonijiet tal-Kap. 386 u tal-Ligijiet ta` Malta;*

3. *Alternattivament tiddikjara li s-socjeta` konvenuta ma hijiex f`pozizzjoni li thallas id-djun taghha;*
4. *Konsegwentament tuza d-diskrezzjoni taghha ai termini tal-Artikolu 214(2)(a)(ii) tal-Kap 386 tal-Ligijiet ta` Malta u tordna x- xoljiment u l-istralc tal-kumpanija intimata;*
5. *Taghti kull provvediment opportun sabiex jinhatar l- istralcjarju u jigi kondott l-istralc konsegwenzjali skont id- dispozizzjonijiet tal-Kap. 386 tal-Ligijiet ta` Malta;*

U dan wara li ppermettiet:

1. *Illi l-attrici hija l-azzjonista tal-kumpanija konvenuta kif jirrizulta mid-dokumentazzjoni hawn annessa u mmarkata Dokument A;*
2. *Illi l- attrici saret l- uniku azzjonista tal- kumpanija Ancora Limited bi trasferiment ta' ishma causa mortis wara l- mewt tar- ragel tar-rikorrenti, John G. Pace (K.I. 538552M);*
3. *Illi r- rikorrenti kienet tqeghdet direttici tas- socjeta' esponenti mir- ragel taghha John G. Pace minkejja li hi la kienet b'xi mod involuta fil-kumpanija nnifisha, u lanqas midhla tas- suq Malti. L- esponenti tiddikjara wkoll li hija ma titkellimx il- lingwa Maltija stante li hija ta' nazzjonalita' Olandiza u giet tghix gewwa Malta minhabba r- relazzjoni u z- zwieg taghha mal- mejjet John G. Pace;*
4. *Illi hija kellha access veru ghall- kotba tal- kumpanija ghall- ewwel darba wara l- mewt tar- ragel taghha John G. Pace;*
5. *Illi jirrizulta li l-kumpanija konvenuta tinsab fi stat ta` insolvenza u ma hijiex f` pozizzjoni li thallas id-djun taghha u ghalhekk jissussistu ragunijiet ghax-xoljiment u l-istralc tal-istess socjeta` konvenuta u dan kif ser jigi ampjament pprovat tul it- ttattazzjoni tal-kawza;*
6. *Illi giet approvata rizzoluzzjoni ghax-xoljiment tal- kumpanija u l-kumpanija avzat lir-Registratur tal-Kumpaniji kif jirrizulta mill-anness dokument mmarkat Dokument B;*
7. *Illi l-kumpanija konvenuta ma tistax thallas id-dejn taghha u dan meta wiehed iqis il-passiv kontingenti u l-prospettiv tal- kumpanija kif ser jirrizulta ampjament tul it-trattazzjoni ta` dawn il- proceduri;*

Rat id-**dokumenti** li kienu pprezentati mar-rikors (Dok A sa Dok C) (fol 5 sa fol 12).

Rat id-**digriet** tagħha tat-22 ta' April 2023, minn fejn jirrizulta illi r-rikors kien appuntat għas-smiġ għall-udjenza tat-3 ta' Ġunju 2022 fl-12:00 p.m.

Rat in-nota tar-rikorrenti **Christina Pace** intavolata fid-9 ta' Ġunju 2022 (fol 19), li permezz tagħha ddikjarat li bħala l-uniku direttur tas-soċjeta' Ancora Limited hija kienet qeghda tagħti ruħha b'notifikata bl-atti kollha ta' din il-kawża, kemm f'isimha personali u kif ukoll għan-nom ta' Ancora Limited.

Rat illi fl-udjenza tat-18 ta' Jannar 2023, dehru l-Avukat Franco Galea u l-Av. Joanne Farrugia għar-rikorrenti.

Rat illi fl-udjenza tat-18 ta' Jannar 2023, ir-rikorrenti pprezentat nota (fol 26), b'affidavit tagħha stess (fol 27 sa fol 28) u xehed **Ryan Montebello**.

Rat illi fl-udjenza tal-14 t'April 2023, Ryan Montebello pprezenta nota b'numru ta' dokumenti li permezz tagħhom gie ddikjarat li l-kredituri tas-soċjeta' intimata huma r-rikorrenti nnifisha fl-ammont ta' tmenin elf u tletin Ewro (€80,030) u numru ta' kredituri oħra kompleksivament fl-ammont ta' sitta u tletin elf, sitt mija u ħamsa u sittin Ewro (€36,665).

Rat ukoll id-dikjarazzjoni tal-partijiet li m'għandhomx aktar provi x'jipproduċu.

Rat ukoll illi fl-udjenza tal-14 t'April 2023, il-Qorti ħalliet ir-rikors għall-provvediment u għalhekk l-kawża giet differita għall-udjenza ta' llum għad-decizjoni.

Rat l-atti l-oħra tal-kawża, inkluz mill-provi mressqa.

Ikkunsidrat:

Illi jirrizulta illi dan huwa proċediment li ttiehed mis-soċjeta' rikorrenti ai termini tal-Artikoli **214(1)(a) u 214(2)(a)(ii) tal-KAP 386 tal-Ligijiet ta' Malta**.

Illi r-rikorrenti tgħid li hi l-unika azzjonista tal-kumpanija intimata, u dan wara li l-ishma tal-kumpanija ġew trasferiti f'isimha *causa mortis* wara l-mewt ta' żewġha John G. Pace.

Tispjega li hi kienet tqiegħdet direttriċi tal-istess kumpanija minn John G. Pace minkejja li ma kienet bl-ebda mod involuta fl-istess kumpanija u lanqas midħla tas-suq Malti. Tgħid li hi ma titkellimx il-lingwa Maltija għax hija ta' nazzjonalita' Olandiża u giet tgħix Malta minħabba r-relazzjoni u ż-żwieġ tagħha ma' John G. Pace.

Tikkontendi li hi kellha aċċess veru għall-kotba tal-kumpanija għall-ewwel darba wara l-mewt tal-istess John G. Pace. Issostni illi l-kumpanija intimata tinsab fi stat ta' insolvenza u mhijex f'pożizzjoni li tħallas id-djun tagħha u għalhekk jissussistu raġunijiet għax-xoljiment u l-istralċ tal-istess soċjeta' intimata.

Tgħid li giet approvata riżoluzzjoni għax-xoljiment tal-kumpanija u l-kumpanija avżat lir-Registratur tal-Kumpaniji dwar dan.

Ikkunsidrat Ulterjorment:

Illi mill-provi prodotti, jirriżultaw is-segwent **fatti**:

Illi **r-rikorrenti** pprezentat is-segwent dokumenti, li l-Qorti ħadet konjizzjoni tagħhom:

- Kopja tat-trasferiment ta' ishma *causa mortis* f'isem ir-rikorrenti.
- Kopja tal-Formula B(1) li permezz tagħha ir-Registratur tal-Kumpaniji gie avżat li s-soċjeta' intimata għaddiet riżoluzzjoni straordinarja ta' xoljiment u stralċ fil-15 ta' Marzu 2022
- Kopja tal-Memorandum & Articles of Association tal-kumpanija intimata.
- Estratt mill-MBR li jindika li r-rikorrenti hija l-unika azzjonista u direttriċi tas-soċjeta' intimata.
- Rapport bid-dettalji tal-kredituri tas-soċjeta' intimata liema kreditu jammonta għas-somma ta' sitta u tletin elf, sitt mija u ħamsa u sittin Ewro (€36,665).

Fl-affidavit tagħha, **Christina Pace** tgħid li hi twieldet u għexet fl-Olanda sal-eta` ta' sittax (16) -il sena meta ltaqgħet mar-raġel tagħha, John G. Pace, illum mejjet, u bdiet tirisjedi f'Malta fis-sena 1980, fejn għadha tgħix sa illum.

Tispjega li ż-żwieġ tagħhom ma kienx wieħed feliċi u ma kellhomx relazzjoni tajba iżda baqgħet mar-raġel minħabba uliedha. Tgħid li hi la titkellem u lanqas taqra bil-lingwa Maltija u għalkemm tifhem ftit kliem meta persuna titkellem bil-mod, ċertament li ma tifhimx dokumenti pprezentati lilha bil-Malti. Minkejja dan, tikkontendi li r-raġel tagħha kien ġielgħa tiffirma numru ta' dokumenti relatati mal-kumpanija tiegħu Ancora Limited (C-42400). Tispjega li f'dak iż-żmien ma kellhiex għażla ħlief li tiffirma d-dokumenti sabiex tevita tipi differenti t'abbuż minn naħa tiegħu.

Tgħid li wara mewtu fl-2018, hi indunat li r-raġel tagħha kien appuntha direttur tal-kumpanija, u dan minkejja li ma kinitx tifhem id-dokumentazzjoni li kien igielgħa tiffirma. Tgħid li lanqas ma kienet infurmata dwar l-affarijiet tal-kumpanija. Tispjega li kienet taf biss li l-kumpanija kienet topera fl-industrija tar-reklamar imma qatt ma kienet taf dettalji dwar l-affarijiet tal-kumpanija u qatt ma kienet involuta f'dan ir-rigward.

Tgħid li meta wirtet l-ishma mal-ewwel xtaqet li tagħlaq il-kumpanija u dan minħabba li hi qatt ma kienet involuta fiha u ma kienet taf xejn dwar is-servizzi offruti. Tgħid li m'għandha l-ebda kuntatti f'Malta.

Tispjega li ingaġġat lill-accountant Ryan Montebello sabiex jgħinha tagħlaq il-kumpanija. Tgħid li dan prepara xi dokumentazzjoni relatata mal-kumpanija inkluż il-kontijiet u infurmaha li l-kumpanija kellha numru ta' djun li ma kinitx f'posizzjoni li tħallas u għalhekk kellha tirrikorri għall-proċeduri quddiem il-Qrati sabiex tagħlaq il-kumpanija.

Tgħid li l-accountant kien spjegalha li kien hemm għexiren t'eluf t'Ewro b'telf akkumulat u l-kumpanija ma kellhiex la assi u lanqas kontijiet bankarji. Tikkonferma li hi qatt m'aġixxiet f'isem il-kumpanija u li r-raġel tagħha qatt ma ta informazzjoni dwar l-andament tal-kumpanija. Tispjega li llum qed toqrob l-eta` tal-irtirar u għalhekk tixtieq li din il-kwistjoni tingħalaq darba għal dejjem.

Fix-xhieda tiegħu **Ryan Montebello** jgħid li r-rabta li għandu mas-soċjeta' intimata hi li tlett snin ilu ġie avviċinat mir-rikorrenti sabiex jhejji *backlog accounts* tas-snin 2019 sas-sena 2021. Jispjega li r-rikorrenti tagħtu d-dokumenti kollha li kellha tan-negozju fejn ħafna snin minnhom kienu *dormant*.

Jispjega li l-kumpanija kienet topera f'*marketing* u reklami. Jikkonferma li l-kontijiet mis-sena 2019 sas-sena 2021 ġew sottomessi minnu. Jispjega li l-kumpanija m'għandha l-ebda tip ta' assi iżda għandha biss djun. Jgħid li dan id-dejn jikkonsisti f'somma ta' madwar mija u sittax -il elf Ewro (€116,000) li għadu dovut u ma hemmx minn fejn jithallas. Jgħid li lanqas kontijiet bankarji m'għandha l-kumpanija. Jgħid li sakemm miet, il-kumpanija kien jieħu ħsiebha r-raġal tar-rikorrenti u jirriżultalu li l-kumpanija kellha aktar telf u spejjeż milli qliegħ u mir-riċessjoni tal-2008 'l quddiem ma kellha l-ebda tip ta' garanzija li setgħet taqla' flus jew tmexxi n-negozju.

Ippeżenta kopja tal-aħħar kontijiet li ġew sottomessi l-aħħar lil MBR u ċioe tas-sena 2021.

Ikkunsidrat ulterjorment:

L-Art. 214(1)(a) tal-KAP 386 tal-Ligijiet ta' Malta

Id-disposizzjoni tal-KAP 386 li abbazi tagħha hija msejjsa din il-procedura huwa l-artiklu 214(1)(a), jipprovdi hekk:

Kumpanija xxolji u konsegwentement tiġi stralċjata fil-każijiet li ġejjin –

(a) *il-kumpanija tirriżolvi b'riżoluzzjoni straordinarja li l-kumpanija għandha xxolji u tkun stralċjata mill-qorti*

L-Art. 218(1) tal-KAP 386 tal-Ligijiet ta' Malta jgħid espressament hekk:

Talba lill-qorti (aktar 'il quddiem imsejħha "rikors għal stralċ") għal

(a) *stralċ ta' kumpanija mill-qorti skont l-artikolu 214(1)(a);*

(b) *xoljiment u stralċ ta' kumpanija mill-qorti skont l-artikolu 214(2)(a); jew*

(ċ) *xoljiment u stralċ ta' kumpanija skont l-artikolu 214(2)(b),*

għandha ssir b'rikors li jista' jsir jew mill-kumpanija wara deċiżjoni tal-laqgħa ġenerali jew mill-bord tad-diretturi tagħha jew minn xi detentur ta'

obligazzjoni, kreditur jew kredituri, jew minn xi kontributorju jew kontributorji:

Izda rikors skont il-paragrafi (b) jew (c) jista' wkoll isir minn xi azzjonist jew direttur tal-kumpanija.

Ikkunsidrat ulterjorment:

Illi r-rikors promotur jagħmel referenza għal risoluzzjoni straordinarja ta' likwidazzjoni u stralċ, izda l-Qorti tosserva li tali risoluzzjoni ma gietx esebita in atti. Tosserva li l-unika dokument esebit hija il-Formula B(1) (ara fol 6) li permezz tagħha r-Registratur tal-Kumpaniji ġie nformat li saret tali risoluzzjoni fil-15 ta' Marzu 2022.

Din il-Qorti m'għandha l-ebda diskrezzjoni li tirrifjuta li takkorda talba magħmula ai termini ta' l-artikolu 214(1)(a) tal-Kap 386. Izda lanqas haga illi tippretendi l-Qorti hija illi hija tinghata kopja ta' tali risoluzzjoni biex iserrah rasha illi din tkun verament saret.

Huwa mehtieg illi l-Qorti tkun sodisfatta li saret risoluzzjoni straordinarja valida u skond il-liġi. Fiċ-ċirkostanzi, la darba din ir-risoluzzjoni ma tirriżultax mill-provi, din il-Qorti ma jistax ikollha l-konfort li r-risoluzzjoni verament saret. Dan hu aggravat bil-fatt li għajr għar-referenza għaliha fir-rikors promotur, l-eżiżtanza tal-istess risoluzzjoni lanqas ma tirriżulta mill-affidavit tar-rikorrenti u mix-xhieda ta' Ryan Montebello.

Huwa minnħu illi r-rikorrenti pprezentat DOK B, ossia il-Form B(1). B'dana kollu, il-Qorti tqis illi din lanqas ma tindika illi giet pprezentata lill-MBR u l-Qorti ma għandha ebda konferma illi din il-formola giet effettivament pprezentat lill-MBR.

Għalhekk din il-Qorti m'għandha l-ebda għażla ħlief li tiċhad it-talba tar-rikorrenti kif msejjsa fuq l-Artikolu 214(1)(a) tal-Kap 386 tal-Liġijiet ta' Malta.

Ikkunsidrat ulterjorment:

L-azzjoni tar-rikorrenti hija bbażata wkoll fuq l-Art. 214(2)(a)(ii) tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta li jipprovdi s-segwenti:

L-artiklu 214(2)(a)(ii) tal-Kap 386, jipprovdi hekk:

kumpanija għandha tkun xolta bil-qorti fil-każijiet li ġejjin –

il-kumpanija ma tkunx tista' tħallas id-djun tagħha;

Kif jirriżulta anke mis-sottomissjonijiet tar-rikorrenti, l-azzjoni odjerna hija bbażata fuq il-fuq msemmi artikolu fl-isfond tal-Artikolu 214(5) tal-KAP 386.

L-Artikolu 214(5)(a) jgħid hekk:

Għall-finijiet tas-subartikolu (2)(a)(ii), kumpanija titqies li ma tkunx tista' tħallas id-djun tagħha:

(a) jekk id-dejn dovut mill-kumpanija jkun baqa' ma tħallasx għal kolloxx jew f'parti wara erbgħa u għoxrin ġimgħa mill-eżekuzzjoni ta' titolu eżekuttiv kontra l-kumpanija b'xi wieħed mill-atti eżekuttivi msemmijin fl-artikolu 273 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili; jew

Il-Qrati tagħna ġja kellhom opportunita' jesprimu ruħhom dwar dan.

Ingħad:

*Dwar din id-disposizzjoni, tajjeb jinghad illi titkellem dwar l-eżekuzzjoni ta' **atti eżekuttivi**.*

Għalhekk kumpanija ma tistax titqies illi mhijjex f'qagħda li tħallas id-djun tagħha abbaži ta' mandat kawtelatorju, anke jekk dak il-mandat ikun gie eżegwit kontra d-debitur.

*Il-fattur rilevanti sabiex jiskattaw l-erbgħa u ghoxrin (24) ġimgħa huwa **l-eżekuzzjoni tal-Mandat**.*

Fil-kaz ta' mandat ta' sekwestru, l-eżekuzzjoni tal-mandat tiskatta bin-notifika tal-att lis-sekwestratarji minghajr il-htiega tannotifika tad-debitur.

B`mod aktar strett, fil-ligi tagħna dak previst mill-Art 214(5)(a) jixbah il-koncett ta' cash flow insolvency fil-ligi Ingliza.

Fil-kaz ta' cash flow insolvency din il-qorti tghid illi filwaqt illi filligi tagħna huwa specifikat bil-preciz x`m`ghandhiex tagħmel kumpanija debitrici sabiex ma tkunx meqjusa li ma tistax thallas iddjun tagħha, fil-ligi Ingliza il-kriterju huwa aktar generiku ghax ikun hemm dik it-tip ta' insolvenza if it is unable to pay its debts as they fall due.

*Fil-**Boyle & Birds Company Law** (op. cit.) ikompli jinghad :-*

“Failure to pay a debt which is due and not disputed amounts to evidence of cash flow insolvency. Thus a company which has a policy of late payment of bills could find itself the subject of a petition for a winding-up order or administration order. Such a petition will not be struck out at an early stage as a form of improper pressure and an abuse of the process of the court, because, as Staughton LJ explained in Taylor’s Industrial Flooring (1990. BBC 44 at 51) creditors, not late payers, are more worthy of insolvency law’s protection :

“Many people today seem to think that they are lawfully entitled to delay paying their debts when they fall due or beyond the agreed period of credit, if there is one ... This can cause great hardship to honest traders, particularly those engaged in small businesses recently started. Anything which the law can do to discourage such behaviour in my view should be done.”

Fil-pag 17 tal-ktieb Insolvency Law – Corporate and Personal ta' Andrew Keay u Peter Walton (ippubblikat minn Pearson Longman – 2003)

jinghad hekk dwar cash flow insolvency kif mifhuma fil-kuntest tal-Insolvency Act 1986 –

“The court, in examining whether a company is suffering cash flow insolvency, will consider whether the company is actually paying its debtors. Courts must take into account what current revenue the company has as well as what the company can procure by realising assets within a relatively short time ... A company can rely upon money which might be obtained from the sale of assets or upon money which might be obtained on the strength of its assets ... It is possible that sometimes a debtor might be able to establish solvency by demonstrating that funds can be obtained through an unsecured loan. In considering whether a person or a company is insolvent, the debtor’s whole financial position must be studied ... and a temporary lack of liquidity does not necessarily mean that the company is insolvent ... At one time courts were rather strict on what they required to be established before they were willing to deem a person or a company insolvent, but in more recent times they have become more liberal as far as creditors are concerned and have held that a debtor is insolvent if a creditor is able to prove that he or she has not paid an undisputed debt after a demand has been made ... and this is the case even if there is other evidence which suggests that the value of the assets outweighs liabilities ... Whether a company is cash flow insolvent is principally a question of fact and one which may be established in any number of ways, such as the existence of a large number of outstanding debts and unsatisfied judgments ... or there is lack of assets on which execution can be levied ... It has been said that a debtor is not regarded as solvent just because if sufficient time were granted the debts could be paid off ...”¹

L-Artikolu 214(5)(b) jgħid hekk:

Għall-finijiet tas-subartikolu (2)(a)(ii), kumpannija titqies li ma tkunx tista’ tħallas id-djun tagħha:

(b) jekk ikun ippruvat għas-sodisfazzjon tal-qorti li l-kumpannija ma tkunx tista’ tħallas id-djun tagħha, meta din tqis ukoll il-passiv kontingenti u prospettiv tal-kumpannija.

F’dan ir-rigward il-Qorti tagħmel tagħha r-referenza tar-rikorrenti mill-ktieb **Company Law** (Lexis Nexis – Butterworths 2003), fejn jinghad hekk:

“winding up or liquidation... is the process by which the assets of the company are collected in and realised, its liabilities discharged and the net surplus, if there is onw, distributed to the persons entitled to it. Only when this has been done is the company’s existence finally terminated by a process known as

¹ **Kenneth Xuereb vs Weber Construction Limited et** deċiża mill-Qorti tal-Kummerċ fit-18 ta’ Marzu 2021

dissolution... Insolvent winding up occurs essentially which companies are unable to pay their debts in full. When a company cannot pay its debts in full, difficult problems arise as to how the assets that are available should be distributed. In theory, as we shall see, the law tries to maintain an equality between creditors so that assets are pooled and distributed pari passu ie rateably according to the size of each creditors' claim"

Il-Qorti ser tagħmel ampja referenza għal dak li ġja ġie minnha diskuss u deċiż fil-kawza **Kenneth Xuereb vs Weber Constuction Limited et²** u ser tagħmel tagħha tali insenjament għal finijiet ta' din il-kawża.

Fit-test bl-Ingiliz id-disposizzjoni tal-ligi tagħna taqra hekk :-

For the purposes of subarticle (2)(a)(ii), a company shall be deemed to be unable to pay its debts ... if it is proved to the satisfaction of the court that the company is unable to pay its debts, account being taken also of contingent and prospective liabilities of the company.

Fl-Insolvency Act 1986, insibu disposizzjoni li tixbah dik tal-ligi tagħna, għalkemm mhijiex l-istess.

Il-qorti qegħda tirreferi għall-Art 123(2) tal-Insolvency Act 1986 li jaqra hekk

—

A company is also deemed unable to pay its debts if it is proved to the satisfaction of the court that the value of the company's assets is less than the amount of its liabilities, taking into account its contingent and prospective liabilities.

Id-divergenza bejn il-legislazzjoni Ingliza u dik Maltija hija li filwaqt li fil-kaz tal-Maltija, il-mizura hija semplici : u cioe` the company is unable to pay its debts account being taken also of contingent and prospective liabilities of the company, fil-kaz tal-ligi Ingliza, il-kriterju huwa divers għaliex il-Qorti tkun trid tqis illi : the value of the company's assets is less than the amount of its liabilities ... billi tiehu kont tal- ... contingent and prospective liabilities.

Għal din il-qorti, id-differenza hija ta` sostanza mhux ta` drafting; fl-istess waqt, hija tal-fehma li xorta għandha ffitex sintesi bejn id-disposizzjoni tal-ligi tagħna u dik tal-ligi Ingliza. Din is-sintesi hija mehtiega sabiex tinghata tifsira aktar preciza għal dawk li huma contingent and prospective liabilities li jsibu l-fonti tagħhom fil-qasam tal-kontabilita`.

Bid-debiti riservi, u tenut kont tad-disparita` fid-disposizzjonijiet ta` bejn il-ligi Ingliza u dik tagħna, il-qorti sejra tirreferi għal dak li tghid id-dottrina Ingliza dwar dak li huwa maghruf bhala balance sheet insolvency meta abbinat mal-Art 123(2) tal-Insolvency Act 1986 tar-Renju Unit.

² 16/2018JZM deciza 18.03.2021

Fil-Pag 19 tal-ktieb Insolvency Law – Corporate and Personal (op. cit.) jinghad hekk :-

In determining whether the assets are outweighed by the liabilities a court is able to take into account contingent and prospective liabilities, but not contingent and prospective assets [Byblos Bank SAL v. Al-Khudhairy (1986) 2 BCC99, 549 (CA)] It has been said that “liabilities” is a broad term compared with “debts” [Re A debtor (No 17 of 1966) (1967) Ch 590 ; (1967) 1 All ER 668]. “Liabilities” is defined for the purposes of winding up in rule 13.12 (4) to mean “a liability to pay money or money’s worth, including any liability under an enactment, any liability for breach of trust, any liability in contract, tort or bailment and any liability arising out of an obligation to make restitution”. Then rule 13.12 (3) states that it is immaterial whether the liability is present or future, whether it is certain or contingent, or whether its amount is fixed or liquidated, or is capable of being ascertained by fixed rules or as a matter of opinion. Clearly with this test it is only possible to take into account the assets owned by the company including the uncalled capital of the company [Re National Livestock Insurance Co (1858) 26 Beav 153; 53 ER 855 ...

Fil-Pag 114 tar-Raba` Edizzjoni (2011) ta` Principles of Corporate Insolvency Law (Sweet & Maxwell) Roy Goode ighid :-

The idea underlying this test ... is that it is not sufficient for the company to be able to meet its current obligations if its total liabilities can ultimately be met only by the realisation of its assets and these are insufficient for the purpose ...

Fil-Pag 130 ikompli hekk –

The mere excess of liabilities over assets is not in itself determinative. What has to be shown is that by reason of the deficiency of its assets the company has reached the point of no return.

Fil-Pag 134 sa 136, l-awtur jittratta l-contingent liability billi jghid hekk –

To give the phrase “contingent liability” any meaning we must restrict it to a liability or other loss which arises out of an existing legal obligation or state of affairs but which is dependent on the happening of an event which may or may not occur. Many of the cases have stressed the need for the liability to arise out of an existing obligation. ... in considering whether there is a contingent liability the court has regard to the existing commercial situation, not merely an existing legal obligation. In this regard, assistance can be derived from Financial Reporting Standard 12 which defines a contingent liability in the following terms :

(a) “A possible obligation that arises from past events and whose existence will be confirmed only by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the entity’s control ; or

(b) a present obligation that arises from past events but is not recognised because :

(i) it is not probable that a transfer of economic benefits will be required to settle the obligation ; or (ii) the amount of the obligation cannot be measured with sufficient reliability.”

... the term “contingent liabilities” is ultimately not a term of art and its precise meaning will depend on its context. The court is thus entitled to have regard to commercial realities ...

Fil-Pag 136 u 137, l-awtur jittratta l-prospective liability u jghid hekk –

... The phrase “prospective liability” is neither a legal nor an accounting term of art. It has been judicially defined as : “ ... a debt which will certainly become due in the future, either on some date which has already been determined or some date determinable by reference to future events.”

... it has been described ... as unmatured liability which will inevitably ripen into a debt with the passage of time. Such a definition encompasses all forms of debitum in praesenti, solvendum in futuro including an indisputable claim for unliquidated damages which remains only to be quantified and will result in a debt far more than a nominal amount. “Prospective liability” thus embraces both future debts, the sense of liquidated sums due, and unliquidated claims..

Dwar l-Art 214(5)(b) il-Prim`Awla tal-Qorti Civili fis-sentenza taghha tat-28 ta` Mejju 2003 fil-kawza “Axel John International AB vs Aluminium Extrusions Limited” qalet hekk –

Din il-kondizzjoni tista` tigi verifikata permezz tal-balance sheets wara li jigi kunsidrat jekk l-assets are less than its liabilities. Izda ... it is not sufficient for the company to be able to meet its current obligations if its total liabilities can ultimately be met only by the realisation of its assets over a lengthy period (Re : European Life Assurance Society 1869 LR 9 Eq 122).

Ghalhekk ma hemmx raguni ghaliex il-kredituri ghandhom joqghodu jistennew sakemm il-kumpanija tbiegh l-assets taghha biex forsi xi darba jithallsu.

Applikati dawn il-ħsibijiet għall-vertenza odjerna, il-Qorti ma tistax tiskarta s-segweni riżultanzi:

- a) Illi ma jirrizulta illi hemm l-ebda mandat eżekuttiv fil-konfront tal-kumpanija de quo u għalhekk **ir-rekwiziti tal-Art 214(5)(a) ma jirrizultawx**, u għalhekk il-kunsiderazzjonijiet ta’ din il-Qorti jeħtieġ ikunu limitati għar-rekwiziti tal-Art 214(5)(b).

- b) Is-soċjeta` intimata, jirrizulta mix-xhiedha prodotti, ma kelliex attivita` ekonomika għal numru ta' snin u fil-fatt huwa kkonfermat li mill-mewt ta' John G. Pace fl-2018, il-kumpanija qatt kienet attiva;
- c) Illi mix-xhieda jirrizulta illi s-soċjeta` intimata m'għandha l-ebda flejjes fil-kontijiet bankarji jew assi sabiex tħallas id-djun tagħha;
- d) Illi jemerġi b'mod ċar u inekwivoku mix-xhieda, li l-unika azzjonista u direttriċi tal-kumpanija, u ċioe` ir-rikorrenti, m'għandha l-ebda interess li b'xi mod trendi l-kumpanija bħala waħda operattiva u vijabbli u fil-fatt l-intendiment tagħha huwa li l-kumpanija tingħalaq u għalhekk ċertament li mhux ser jiġi generat dħul li jista b'xi mod iħallas id-djun pendenti.

Fuq riziultanzi bħal dawn, u tenut kont tad-dottrina u ġurisprudenza ċitata aktar il-fuq mis-sentenza kkwotata, **il-Qorti tħoss li għandha provi sodisfaċenti u sal-grad rikjest mil-liġi ta` dak li huwa rikjest bl-Art 214(5)(b).**

Aċċertat għalhekk illi jirrizultaw ippruvati r-reqwiżiti tal-Art 214(2)(a)(ii) u tal-Art 214(5)(b), il-Qorti ma ssibx diffikulta' tuża u teżerċita d-diskrezzjoni tagħha u tordna x-xoljiment u l-istralċ tal-kumpanija intimata Ancora Limited (C-42400)

GHALDAQSTANT, il-Qorti, fid-dawl tal-provvedimenti tal-KAP 386 hawn fuq ccitati, jidrilha illi ġew sodisfatti il-voti tal-liġi sabiex tkun tista` tgħaddi biex takkolja it-talbiet tar-rikorrenti u tenut kont ta` l-assjem ta` fatti u cirkostanzi li jirrizultaha l-Qorti, din il-Qorti qeghda:

1. Tiċħad l-ewwel u t-tieni talba.

2. Tilqa' it-tielet u r-raba` talbiet u tordna illi s-socjeta` **Ancora Limited (C-42400)** tiġi xjolta u konsegwentament stralċjata a bażi tal-artikoli 214(1)(a) tal-KAP 386 tal-Ligijiet ta' Malta u dana b'effett mit-30 ta' Marzu 2022 ai termini tal-Artikolu 223(1) tal-Kap 386 tal-Ligijiet ta' Malta.

3. Tilqa' il-ħames talba u tinnomina u taħtar stralċjarju tas-soċjeta' **Ancora Limited (C-42400)** lir-**Ricevitur Ufficjali** u tagħti lill-istralċjarju s-setgħat u d-dmirijiet kollha li huma previsti fil-Kap 386 tal-Ligijiet ta` Malta, fosthom illi:

a) Wara li jikseb dikjarazzjoni dwar il-qagħda tal-kumpanija de quo, ai termini tal-Artiklu 226 tal-KAP 386 tal-Ligijiet ta' Malta, jagħmel rapport lill-Qorti ai termini tal-artiklu 227 tal-istess KAP 386,

b) Jagħmel il-verifiki kollha necessarji u opportuni dwar l-assi u d-djun tal-kumpanija de quo u jekk ikun il-każ, jirraporta dwar il-gradwazzjoni tad-djun.

c) Jieħu taħt il-kustodja u l-kontroll tiegħu kwalsiasi assi illi talvolta l-kumpanija **Ancora Limited (C-42400)** jista' għandha, u dan ai termini tal-Artiklu 237 tal-KAP 386 tal-Ligijiet ta' Malta.

d) Jagħmel u jiddefendi kwalsiasi azzjoni jew proċeduri legali fl-isem u l-interess tal-kumpannija de quo.

e) Jirrelata dwar il-miżuri meħtieġa għall-ħarsien ta' kwalsiasi assi li l-kumpannija jista' għandha,

4. Tordna lill-istralċjarju sabiex jippreżenta rapport tal-ħidma tiegħu sa qabel l-udjenza li jmiss.

5. Tordna li l-ispejjeż u drittijiet kollha naxxenti minn dan il-proċediment, inklużi l-ispejjeż kollha tal-istralċ kompriżi l-ispejjeż u d-drittijiet tal-istralċjarju, għandhom jithallsu mis-soċjeta intimata.

Finalment, il-Qorti qed tordna illi mingħajr dewmien ir-Registratur tal-Qrati jgħaddi kopja legali ta' din id-deċiżjoni lir-Riċevitur Uffiċjali u lir-Registratur tal-Kumpaniji.

Onor. Ian Spiteri Bailey
Imhalled

Marisa Bugeja
Deputat Registratur